

# Felicitaciones

---

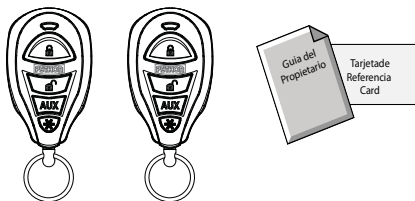
Felicitaciones por la compra de su sistema de arranque remoto con sistema de entrada sin llave de última generación. Leer esta Guía del Usuario antes de utilizar su sistema le ayudará a maximizar la utilización del sistema y sus múltiples características. Para obtener mas información por favor visítenos online en: [www.pythoncarsecurity.com](http://www.pythoncarsecurity.com).

Por cualquier otra pregunta por favor contacte a su vendedor autorizado Directed o a Directed llamando al 1-800-753-0600. También puede encontrar ayuda adicional en: <http://support.directed.com>

## Qué incluye la caja

---

- Dos controles remotos de 4 botones y 1 canal (P/N 7142P)
- La tarjeta de registro para la garantía
- Esta guía del usuario



## Traducciones de la guía

---

For a English or French version of the Owner's Guide, please download it from [www.directechs.com](http://www.directechs.com) under Resources.

### Estimado Cliente:

Si buscas los guías de propietario, por favor de bajar lo del Resources en el sitio [www.directechs.com](http://www.directechs.com)

### Cher consommateur:

Si vous désirez une version Anglais ou Francaise du guide d'utilisation, veuillez s.v.p. le télécharger à l'adresse suivante: [www.directechs.com](http://www.directechs.com) en appuyant sur l'icône <<Resources>>.

# Información importante

## Reglamentaciones del gobierno e información sobre seguridad



Lea las secciones de Reglamentaciones del Gobierno y ¡Advertencia! Seguridad primero de este manual antes de operar con este sistema.

### ¡Advertencia!

La falta de consideración de esta información podría causar la muerte, lesión personal o daño a la propiedad y podría desembocar en el uso ilegal del sistema mas allá de su finalidad prevista.

## Su garantía

Su sistema incluye una garantía. Por favor asegúrese de que su vendedor le haya otorgado la tarjeta de registro de garantía y prueba de compra indicando que el producto fue instalado por un vendedor autorizado Directed.

La garantía de su producto debe ser validada. Puede validarla online: [www.prodregister.com/directed](http://www.prodregister.com/directed) y haga clic en Seguridad, o complete y reenvíe la tarjeta de registro de garantía.

## Mantenimiento del sistema

El sistema no requiere mantenimiento específico. Su remoto se alimenta por medio de una batería plana de litio (3V CR2032) que dura aproximadamente un año bajo un uso normal. Cuando la batería se comience a debilitar el rango operativo se reducirá y el indicador LED del remoto se hará mas tenue.

## Reemplazo de controles remotos

Si deseara obtener controles remotos adicionales, por favor consulte a su vendedor autorizado o visítenos [www.directedstore.com](http://www.directedstore.com) para pedirlos. Su código de partes de repuesto es 7142P.

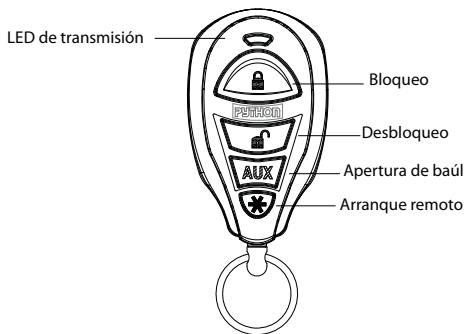
# Contenido

---

Felicitaciones.....	i
Qué incluye la caja.....	i
Traducciones de la guía.....	i
Información importante.....	ii
Reglamentaciones del gobierno e información sobre seguridad.....	ii
Su garantía.....	ii
Mantenimiento del sistema.....	ii
Reemplazo de controles remotos.....	ii
Información sobre el control remoto.....	2
Comandos básicos.....	2
Bloqueo.....	2
Desbloqueo.....	2
Arranque remoto.....	2
AUX/Baúl.....	3
Localizador de vehículo.....	3
Desempañador trasero.....	3
Modo temporizador.....	3
Utilización de su sistema.....	4
Bloqueo.....	4
Desbloqueo.....	4
Deshabilitación (opcional) del sistema de corte eléctrico.....	4
Modo pánico.....	5
Arranque remoto.....	5
Desempañador trasero.....	6
Modo temporizador.....	8
Sistema de circuitos anti chirrido de frenos.....	9
Desactivación del sistema de inicio remoto.....	9
Seguros de puerta controlados por el arranque.....	10
Lógica de reinicio rápido.....	10
Reconocimiento de Dueño.....	11
Opciones de programación.....	12
Glosario de términos.....	13
Expansiones disponibles.....	14
Reglamentos del gobierno.....	16
Interferencia.....	17
Resistencia al agua/calor.....	17
Garantía Limitada De Por Vida Para El Consumidor.....	18

# Información sobre el control remoto

---




## Comandos básicos

---


### Bloqueo

Presione  durante 1 segundo.

Al mantenerse presionado durante más de 1,5 segundos el modo de Pánico se activará.

Para que el modo de Pánico funcione, la característica opcional de pitido de bocina debe encontrarse conectada. Presione el botón  para apagar el modo de Pánico.

### Desbloqueo

Presione  durante 1 segundo.

### Arranque remoto

Presione  durante 1 segundo para activar el arranque remoto.

## AUX/Baúl\*


Presione durante 1,5 segundos para abrir el baúl \*.

El Modo Silencioso se activará al presionar **AUX** durante menos de 1 segundo, antes de bloquear o desbloquear.



## Localizador de vehículo

Presione \* y **AUX** para activar el localizador de vehículo. Las luces de estacionamiento parpadearán lentamente 5 veces.

## Desempeñador trasero\*

Presione  y \* y **AUX** para activar el desempañador de ventana trasera durante el arranque remoto.

## Modo temporizador


Presione  y  para activar el modo temporizador. El vehículo se iniciará automáticamente cada tres horas con un máximo de 6 inicios. El vehículo correrá durante un tiempo de ejecución preprogramado de 12 minutos.

\* Esta es una característica opcional. Consulte a su vendedor autorizado Directed para obtener más detalles.


# Utilización de su sistema

---

## Bloqueo

Presione  durante un segundo para bloquear el sistema (si los seguros de las puertas se encuentran conectados). La bocina emitirá un pitido (si se encuentra conectada) y las luces de estacionamiento parpadearán una vez para confirmar el bloqueo del sistema. El Sistema de Corte Eléctrico Failsafe® también activa y previene que el inicio del vehículo arranque.

## Desbloqueo

Presione  durante un segundo para desbloquear las puertas (si se encuentra conectada). La bocina emitirá dos pitidos (si se encuentra conectada) y las luces de estacionamiento parpadearán dos veces para confirmar el desbloqueo del sistema. El Sistema opcional de Corte Eléctrico Failsafe será desactivado.




## Deshabilitación (opcional) del sistema de corte eléctrico

Si su control remoto se pierde o se daña, usted podrá controlar manualmente el sistema de corte eléctrico. Para hacer esto, debe tener la llave de arranque del vehículo y saber dónde se encuentra el botón de Valet. Asegúrese de verificar la ubicación del botón de Valet con el instalador.

Para controlar manualmente el sistema de corte eléctrico, encienda el arranque y presione y suelte el botón de Valet dentro de los 10 segundos. El vehículo debería iniciarse. Si no se inicia, podría haber esperado demasiado: apague el arranque y repita el proceso.

Ubicación del botón de Valet button: \_\_\_\_\_

## Modo pánico

Si usted es amenazado dentro o cerca de su vehículo, puede llamar la atención al disparar el sistema con su control remoto. Presione  durante 1,5 segundos para entrar en el Modo de Pánico. La bocina sonará y las luces de estacionamiento parpadearán durante 30 segundos. Para detener el Modo de Pánico, la bocina emitirá un pitido y las luces de estacionamiento parpadearán durante 30 segundos. Para detener el Modo de Pánico en cualquier momento, presione  o  en el control remoto.


**Nota:** A fin de que el Modo de Pánico sea efectivo, la bocina del vehículo (o la bocina opcional) y las luces de estacionamiento del vehículo deben encontrarse conectadas.

## Arranque remoto

Esta característica le permite iniciar remotamente y arrancar su vehículo por un período de tiempo programable. Esto hace que sea posible calentar el motor, así como ajustar la temperatura interior del vehículo con el sistema de control de clima. Si se deseara producir calentamiento o enfriamiento interior, los controles de clima deben ser preprogramados, y el ventilador debe encontrarse programado en el nivel deseado antes de iniciar remotamente el vehículo.

**¡Importante!** Nunca inicie remotamente el vehículo mientras este se encuentra en marcha, y nunca inicie remotamente con la llave en el arranque.

### Para iniciar el vehículo remotamente:

- Presione el botón  en el control remoto 1 vez y manténgalo presionado durante 1 segundo. El sistema puede ser programado para activarse con 1 a 3 presiones. Las luces de estacionamiento parpadearán para confirmar que el vehículo intenta iniciarse.

(En vehículos a gasolina, el motor se iniciará 4 segundos después de que el temporizador WAIT-TO-START haya expirado.)

- Una vez que el vehículo se haya iniciado, correrá durante el lapso de tiempo preprogramado (12, 24 o 60 minutos) o hasta que una señal de apagado sea disparada.

### **Cuando se encuentre listo para manejar el vehículo:**

1. Inserte la llave de arranque y póngala en posición de ENCENDIDO (no de INICIO).
2. Presione el pedal de freno. El sistema de arranque remoto se apagará y el motor continuará corriendo porque el arranque ha sido encendido.



**Nota:** Si el pedal de freno es presionado antes de que la llave se encuentre en la posición de ENCENDIDO, el motor se apagará.

Mientras el vehículo se encuentre corriendo durante la operación de inicio remoto, el sistema monitoreará el vehículo y automáticamente apagará el motor si recibe cualquiera de las siguientes señales de apagado:

- El pedal de freno es presionado.
- El capó se abre.
- La llave de apagado se pone en la posición de APAGADO.
- El tiempo de ejecución preprogramado (12, 24 o 60 minutos).
- El botón del control remoto es presionado.

## **Desempeñador trasero**



### **Para Encender el desempañador:**

1. Presione y suelte simultáneamente los botones  +  y **AUX** del control remoto.
2. Las luces parpadearán 3 veces.
3. El desempañador trasero no se activará cuando el vehículo se inicie remotamente.



**Nota:** Si el inicio remoto se encuentra Encendido, las luces se Apagarán y luego parpadearán 3 veces antes de regresar a la normalidad, y el desempañador se activará de la manera en la que fue programado.

### Para Apagar el desempañador trasero:


1. Presione y suelte simultáneamente los botones  +  y **AUX** del control remoto.
2. Las luces parpadearán 2 veces.
3. El desempañador trasero no se activará cuando el vehículo se inicie remotamente.

**Nota:** Si el inicio remoto se encuentra Encendido, las luces se Apagarán y luego parpadearán 2 veces antes de regresar a la normalidad. Si se encontrase activado, el desempañador se parará.

### Comando Valet

La característica de Comando Valet permite que el vehículo permanezca corriendo luego de que la llave haya sido removida del arranque. Esta característica es útil para aquellas ocasiones en las que usted desee salir y bloquear el vehículo durante períodos cortos de tiempo, pero quiere dejar el motor corriendo y los controles climáticos encendidos.

### Para efectuar el Comando Valet:

1. Antes de apagar el motor, presione y suelte el botón  en el control remoto durante 1 segundo.
2. Gire la llave del motor a la posición de APAGADO (El motor continuará corriendo.)
3. El vehículo correrá por un período de tiempo preprogramado (12, 24 o 60 minutos) o hasta que se dispare una de las señales de apagado.

## Localizador de vehículo



El localizador de vehículo le permite localizar su vehículo, al hacer que el sistema haga parpadear las luces de estacionamiento de su vehículo.

### Para activarlo:

1. Presione y suelte los botones **\*** y **AUX** al mismo tiempo.
2. Las luces parpadearán 5 veces lentamente permitiéndole que localice su vehículo.

## Modo temporizador

Cuando usted activa el modo temporizador el sistema inicia el vehículo automáticamente cada tres horas durante un máximo de 6 inicios. El tiempo de ejecución del motor preprogramado es de 12 minutos.

- Presione  y  para activar el modo temporizador. Las luces de estacionamiento parpadearán cuatro veces, y después de 1 segundo, el motor se iniciará.
- Para apagar el motor, presione el botón de inicio del remoto **\***. El Sistema continuará iniciándose cada 3 horas, salvo que sea cancelado al prender el arranque o al activar el freno, o los cables de apagado de seguridad neutral.
- Las luces de estacionamiento parpadearán 4 veces indicando que se ha salido del modo temporizador.

**¡Importante!** El Modo Temporizador debería ser utilizado únicamente en zonas abiertas. Nunca inicie y corra el vehículo en un espacio cerrado tales como un garage o una cochera.

## Sistema de circuitos anti chirrido de frenos

Cuando el vehículo sea iniciado remotamente, el sistema de circuitos evitará que el inicio entre en marcha, aún cuando la llave sea girada a la posición de inicio. Esto evita que se produzcan daños en el motor de inicio si la llave es girada a la posición de inicio durante la operación de inicio remoto.

**Nota:** El sistema de circuitos anti chirrido de frenos únicamente funciona cuando el sistema de inicio remoto está operando el motor y el relé opcional se encuentra instalado.

## Desactivación del sistema de inicio remoto

Esta característica le permite a la unidad de inicio remoto ser desactivada temporariamente para evitar que el vehículo sea iniciado remotamente de manera accidental. Esta característica es útil si el vehículo se encuentra siendo revisado o guardado en un área cerrada. Para desactivar el arranque remoto, mueva el interruptor de apagado a la posición de APAGADO. El interruptor puede ser instalado en un lugar de su elección. Consulte con su instalador a fin de conocer cuáles son las ubicaciones recomendadas.

Ubicación del Interruptor de Apagado\_\_\_\_\_

## Seguros de puerta controlados por el arranque

Si los seguros automáticos de puerta han sido conectado a su sistema, las puertas del vehículo se bloquearán durante tres segundos luego de que el arranque ha sido Encendido y se desbloqueará cuando el arranque se Apague.

**Importante:** La característica de arranque controlado debe estar programada en Encendido.

Si el arranque se enciende cuando el vehículo se inicia en modo remoto las puertas no se bloquearán hasta que el inicio remoto se apague. Para evitar quedar fuera del vehículo no encienda el arranque hasta que se encuentre listo para manejar el vehículo.

## Lógica de reinicio rápido

---

Este sistema de Directed Electronics puede almacenar su estado actual a memoria no volátil. Esto significa que si la unidad se encuentra en el Modo Bloqueado y la batería es desconectada por cualquier motivo, tales como el servicio técnico al vehículo, cuando la batería sea reconectada la unidad todavía se encontrará en Modo Bloqueado. Esto se aplica a todos los estados del sistema.

# Reconocimiento de Dueño

---

El Reconocimiento de Dueño es una característica revolucionaria disponible únicamente a través de Directed. Utilizando la herramienta de programación manual Directed Bitwriter® su vendedor puede programar diferentes configuraciones para cada transmisor utilizado con el sistema. Entonces, cuando un transmisor específico es utilizado, las configuraciones asignadas a dicho transmisor son llamadas nuevamente. El Reconocimiento de Dueño permite que hasta cuatro usuarios tengan diferentes configuraciones para cumplir sus necesidades específicas. Es prácticamente como tener cuatro sistemas separados en su vehículo, uno para cada usuario.

**Nota:** El Reconocimiento de Dueño no puede ser programado sin un Bitwriter® y el software necesario. Para obtener más información consulte a su vendedor.

Al utilizar Reconocimiento de Dueño, únicamente las siguientes características se encuentran disponibles.

- Función de bocina
- Bloqueo y desbloqueo de arranque
- Pulsaciones de activación para inicio remoto

# Opciones de programación

---

Opciones de programación controla la configuración operacional normal de su sistema. La mayoría de las opciones no requieren partes adicionales, pero algunas podrían requerir maniobras de instalación.

La siguiente es una lista de las opciones programables, con las configuraciones de fábrica en **negrita**.

- Tiempo de ejecución de 12, 24 o 60 minutos. Su sistema puede ser programado para permitir que el vehículo corra durante 12, 24 o 60 minutos al ser iniciado remotamente. El instalador puede configurar incrementos en minutos.
- Parpadeo de las luces de estacionamiento o iluminación **constante**. Su sistema puede ser programado para que las luces de estacionamiento parpadeen o se enciendan constantemente durante toda la operación de inicio remoto.
- Cerrado de puertas encendido o **APAGADO** controlado por interruptor de arranque. Cuando esta característica se encuentre activada, las puertas se bloquearán durante 3 segundos luego de que la llave de arranque en la posición de encendido y se desbloquearán cuando la llave esté en posición de apagado.  
**Importante:** La opción de bloqueo de puertas debe ser instalada para que esta característica funcione.

# Glosario de términos

---

**Unidad de Control:** Es el "cerebro" de su sistema. Usualmente se encuentra escondida en el área de panel del vehículo. Alberga el microprocesador que monitorea su vehículo y controla todas las funciones de sistema.

**Sistema de Corte Eléctrico Failsafe®:** Es un interruptor opcional automático controlado por su sistema, el cual evita que el inicio del vehículo arranque cuando el sistema sea bloqueado. El inicio del vehículo nunca evitará que arranque cuando el sistema es desbloqueado o si el interruptor de sistema del corte eléctrico falla. Su sistema posee un circuito listo para el sistema de corte eléctrico, sin embargo la instalación podría requerir trabajo y partes adicionales.

**LED:** Es un indicador en su control remoto que se activa cuando se presiona un botón.

**Control remoto:** Es un dispositivo manual que opera varias funciones de su sistema.

**Botón de Valet:** Un pequeño botón de presión montado en una ubicación discreta dentro del vehículo. Es utilizado para controlar manualmente el Sistema de Corte Eléctrico Failsafe® cuando se pierde o daña un control remoto.

## Expansiones disponibles

---

A continuación se encuentra una lista de las opciones de expansión disponibles para utilizar con su sistema. Algunas opciones pueden requerir partes y/o trabajo adicionales. Por favor consulte con su vendedor para obtener una lista completa de opciones disponibles para este sistema.

**Control de bloqueo automático de puertas:** Su sistema es capaz de controlar muchos tipos de sistemas de bloqueo automático de puertas; sin embargo, algunos sistemas de bloqueo de puertas podrían requerir partes adicionales. Consulte con su vendedor para determinar qué tipo de bloqueo utiliza su vehículo. El sistema puede ser programado para bloquear las puertas cuando el arranque se encuentra encendido y para desbloquearlo cuando el arranque se apague.

**Apertura automática del baúl:** La salida auxiliar puede ser programada para operar la apertura automática de fábrica para el baúl o ventanilla del vehículo. Si la apertura de fábrica no se encuentra activada automáticamente, generalmente se puede agregar el solenoide de apertura de baúl Directed Electronics 522T.

**Control automático de ventanas:** El control automático de ventanas se provee junto a los sistemas Directed Electronics 529T o 530T. El sistema 529T puede desplazar hacia arriba o hacia abajo dos ventanas automáticamente por medio del control remoto. El sistema 530T desplazará dos ventanas tanto hacia arriba como hacia abajo. El sistema 530T también provee un interruptor de operaciones con función de un solo toque.



# Información de patentes

---

Este producto está cubierto por una o varias de las siguientes patentes de Estados Unidos:

## Patentes de la seguridad del vehículo

5,467,070; 5,532,670; 5,534,845; 5,563,576; 5,646,591;  
5,650,774; 5,673,017; 5,712,638; 5,872,519; 5,914,667;  
5,952,933; 5,945,936; 5,990,786; 6,028,505; 6,452,484

## Arranque a distancia

5,349,931; 5,872,519; 5,914,667; 5,952,933; 5,945,936;  
5,990,786; 6,028,372; 6,467,448; 6,561,151; 7,191,053;  
7,483,783

## Otras patentes pendientes

# Reglamentos del gobierno

---

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a lo siguiente: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluso la que pueda causar funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede radiar energía de frecuencias de radio y, si no se instala y emplea de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por medio de una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Alejar el equipo del receptor
- Conectar el equipo y el receptor a tomacorrientes de circuitos diferentes.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión.

Este dispositivo cumple con la especificación RSS 210 de los estándares de radio de Industry Canada. Su uso se autoriza sin interferencia ni protección; en otras palabras, este dispositivo no debe utilizarse si se determina que causa interferencia dañina a servicios autorizados por Industry Canada. Además, el usuario debe aceptar toda la interferencia de radio que reciba, aunque esta interferencia afecte el funcionamiento del dispositivo.

## **Advertencia:**

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden anular la autorización del usuario para hacer funcionar este dispositivo.

## **Interferencia**

Todos los dispositivos de radiofrecuencia están sujetos a interferencia lo cual podría afectar el rendimiento adecuado.

## **Mejoras y baterías**

Sólo un distribuidor autorizado por debe llevar a cabo mejoras a este producto o la instalación de baterías. No intente llevar a cabo ninguna modificación no autorizada sobre este producto.

## **Resistencia al agua/calor**

Este producto no se encuentra diseñado para ser a prueba de agua o calor. Tome las medidas necesarias para mantener el producto seco y lejos de fuentes de calor. Cualquier daño generado por el agua o calor hará caducar la garantía.

# Garantía Limitada De Por Vida Para El Consumidor

Directed Electronics. ("Directed") le promete al comprador original que reparará o reemplazará (a elección de Directed) con un modelo comparable reacondicionado, cualquier unidad de Directed (en lo adelante, la "unidad"), excluyendo, pero sin limitarse a la sirena, los transmisores a remoto y los sensores y accesorios conexos, que demuestre estar defectuosa en cuanto a su mano de obra o materiales bajo un uso razonable durante la vida útil del vehículo, siempre que reúna las siguientes condiciones: La unidad se compró de un comerciante autorizado de Directed; la unidad fue instalada y mantenida profesionalmente por un comerciante autorizado de Directed; un comerciante autorizado de Directed reinstalará la unidad profesionalmente en el vehículo en el cual fue instalada inicialmente, y la unidad se devuelve a Directed, con los gastos de envío pagados por anticipado, junto con una copia legible del comprobante de venta u otra prueba fechada de la compra, con la siguiente información: el nombre, número de teléfono y dirección del consumidor; el nombre, número de teléfono y dirección del comerciante autorizado; una descripción completa del producto, incluidos los accesorios; el año, la marca y el modelo del vehículo; el número de licencia del vehículo y el número de identificación del vehículo. Todo otro componente que no sea la unidad, incluyendo, pero sin limitarse a la sirena, los transmisores a remoto y los sensores y accesorios conexos, conllevan una garantía de un año a partir de la fecha de compra de los mismos. TODO PRODUCTO QUE DIRECTED RECIBA PARA SU REPARACIÓN BAJO LA GARANTÍA QUE NO TENGA PRUEBA DE COMPRA DE UN COMERCIANTE AUTORIZADO, SERÁ RECHAZADO. Esta garantía no es transferible y se cancela automáticamente si: el código de fecha o el número de serie de la unidad ha sido alterado, desfigurado o no existe; la unidad ha sido modificada o utilizada de una manera contraria al propósito deseado; la Unidad ha sido dañada accidentalmente, por el uso inadecuado de la misma, por descuido, servicio incorrecto o instalación inadecuada, o por otras causas que no tengan su origen en algún defecto en sus materiales o mano de obra. Esta garantía no cubre daños a la unidad causados por su instalación o desmontaje. Directed podrá, a su entero juicio, determinar lo que constituye un daño excesivo, y podrá rehusar la devolución de cualquier unidad con daños excesivos.

SEGÚN PROCEDA EN DERECHO, TODAS LAS GARANTÍAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A LAS GARANTÍAS EXPRESAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, Y LAS GARANTÍAS DE NO VIOLACIÓN DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL, ESTÁN EXPRESAMENTE EXCLUIDAS, Y DIRECTED NO ASUME, NI AUTORIZA QUE PERSONA O ENTIDAD ALGUNA ASUMA EN NOMBRE DE ELLA, NINGÚN DEBER, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD RELACIONADA CON SUS PRODUCTOS. DIRECTED DENIEGA Y ABSOLUTAMENTE NO ES RESPONSABLE POR CUALESQUIERA ACTOS DE TERCEROS, INCLUIDOS SUS COMERCIANTES O INSTALADORES AUTORIZADOS. LOS SISTEMAS DE SEGURIDAD DE DIRECTED, INCLUSO ESTA UNIDAD, SON UN FACTOR DISUASIVO CONTRA POSIBLES ROBOS. DIRECTED NO ESTÁ OFRECIENDO UNA GARANTÍA O

SEGURO CONTRA VANDALISMO, DAÑO O ROBO DEL AUTOMÓVIL, DE SUS PIEZAS O CONTENIDOS, Y POR LA PRESENTE DIRECTED DENIEGA RESPONSABILIDAD ALGUNA EN LO ABSOLUTO, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A LA RESPONSABILIDAD POR ROBO, DAÑOS, Y/O VANDALISMO. ESTA GARANTÍA NO CUBRE COSTOS DE PERSONAL PARA EL MANTENIMIENTO, DESMONTAJE O REINSTALACIÓN DE LA UNIDAD, NI DAÑOS Y PERJUICIOS EMERGENTES DE NINGUNA CLASE. EN CASO DE ALGUNA RECLAMACIÓN O DISPUTA QUE IMPLIQUE A DIRECTED O A SU FILIAL, EL LUGAR PARA LA RESOLUCIÓN DE LA DISPUTA SERÁ EL CONDADO DE SAN DIEGO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA. LAS LEYES ESTATALES DE CALIFORNIA Y LAS LEYES FEDERALES PERTINENTES SERÁN APLICABLES Y GOBERNARÁN LA DISPUTA. LA INDEMNIZACIÓN MÁXIMA BAJO CUALQUIER RECLAMACIÓN CONTRA DIRECTED DEBERÁ LIMITARSE ESTRICTAMENTE AL PRECIO DE COMPRA DE LA UNIDAD DE UN COMERCIANTE AUTORIZADO DE DIRECTED. DIRECTED NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS NI PERJUICIOS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A DAÑOS Y PREJUICIOS EMERGENTES, INCIDENTALES, DAÑOS AL VEHÍCULO, DAÑOS POR PÉRDIDA DE TIEMPO, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA COMERCIAL, PÉRDIDA DE OPORTUNIDAD ECONÓMICA. Y OTRAS SIMILARES. NO OBSTANTE LO ANTERIOR, EL FABRICANTE OFRECE UNA GARANTÍA LIMITADA PARA REEMPLAZAR O REPARAR EL MÓDULO DE CONTROL, SUJETO A LAS CONDICIONES DESCRITAS ANTERIORMENTE. ESTA GARANTÍA ES INVÁLIDA SI LA UNIDAD NO SE COMPRÓ EN DIRECTED O MEDIANTE UN COMERCIANTE AUTORIZADO DE DIRECTED, O SI LA UNIDAD HA SIDO DAÑADA ACCIDENTALMENTE DEBIDO A UN USO ARBITRARIO DE LA MISMA, POR NEGLIGENCIA, CASO FORTUITO, ABANDONO, SERVICIO INAPROPIADO, U OTRAS CAUSAS QUE NO SEAN POR DEFECTO EN LOS MATERIALES O EN LA MANO DE OBRA.

Algunos estados no permiten límites sobre el tiempo de duración de una garantía implícita, o sobre la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y Ud. pudiera también tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Esta garantía es válida solamente para la venta de producto(s) dentro de los Estados Unidos de América y en el Canadá. El o los productos vendidos fuera de los Estados Unidos de América o del Canadá, se venden "en el estado en que se encuentran" y no estarán cubiertos por NINGUNA GARANTÍA, expresa o implícita.

Para más detalles relacionados con información sobre la garantía de productos de Directed, favor de visitar la sección de apoyo de Directed en su sitio Web,

**[www.directed.com](http://www.directed.com)**

Este producto pudiera estar cubierto por un Plan de Protección Garantizada ("GPP", sus siglas en inglés). Para detalles sobre este Plan, vea a su comerciante autorizado de Directed, o comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Directed, llamando al **1-800-876-0800**

920-10011-03-2011-06